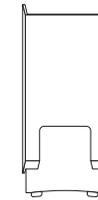
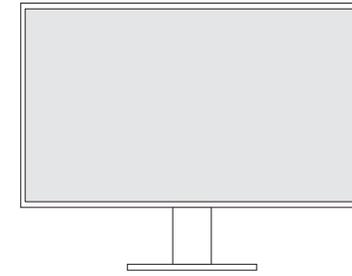




**User's Manual - Setup Guide**  
**Benutzerhandbuch - Installationsanleitung**  
**Manuel d'utilisation - Guide d'installation**  
**Руководство пользователя - Руководство по установке**  
**用户手册 - 设定指南**  
**使用者操作手冊 - 設定指南**

**FlexScan® EV2785**  
**Color LCD Monitor**



HH200PR



PP200



CC200SS



M4x12

**Important / Wichtig / Important / Важно! / 重要事項 / 重要事項**

Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

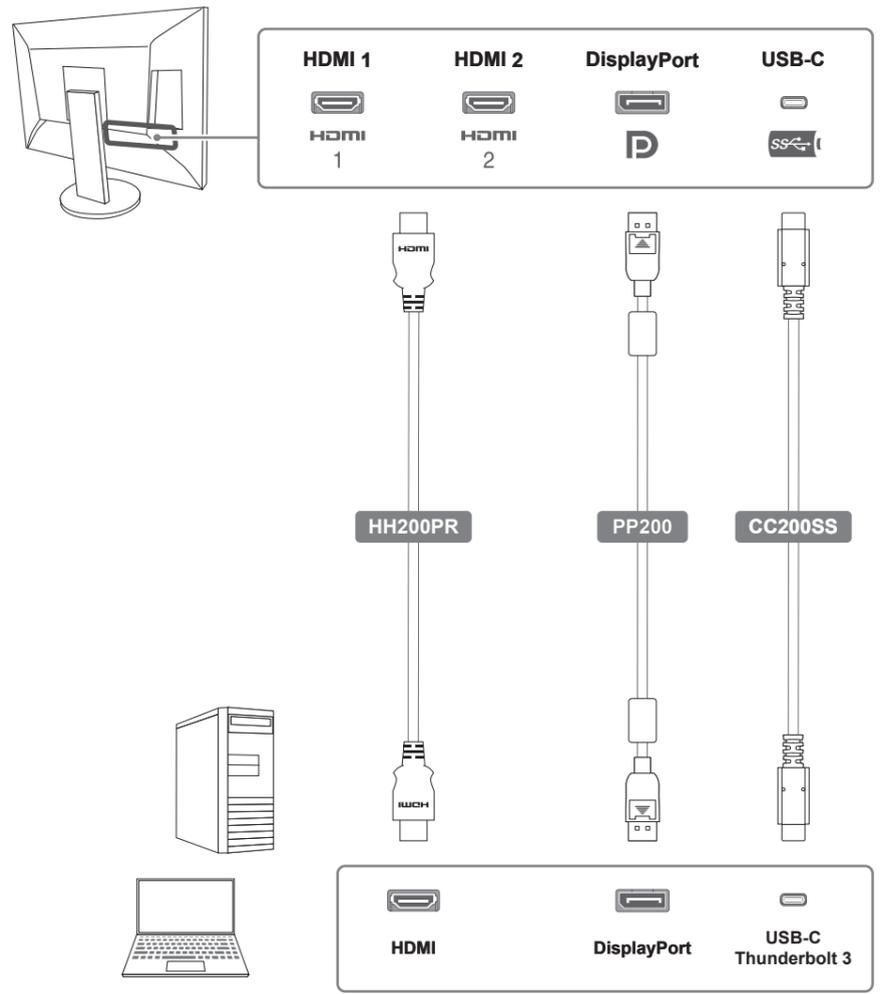
Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

Внимательно прочитайте МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, настоящее Руководство по установке и Руководство пользователя и ознакомьтесь с правилами безопасной и эффективной эксплуатации.

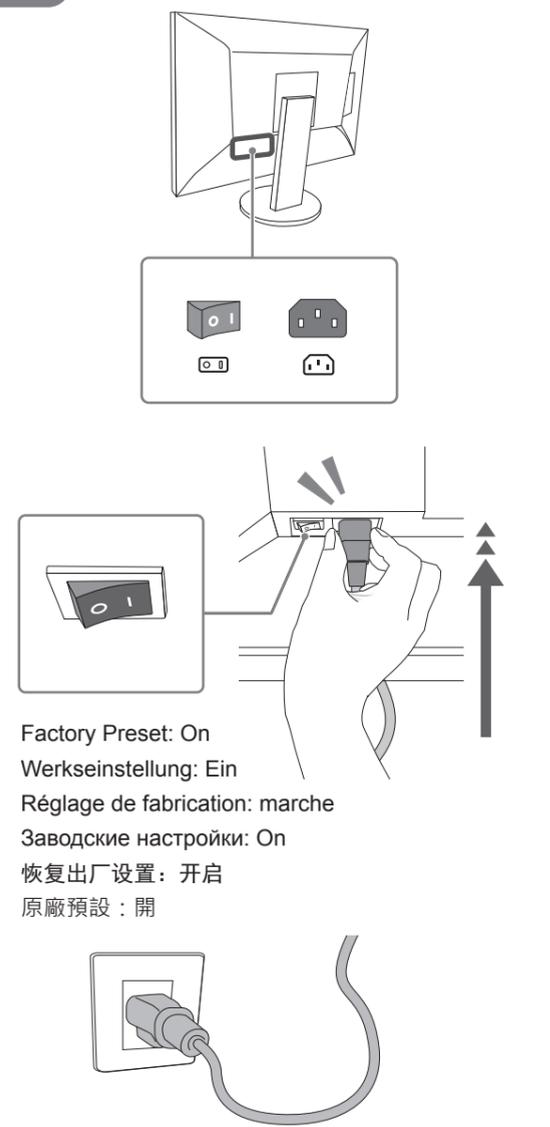
请仔细阅读用户手册、本设定指南和预防措施，掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南，以便今后参考。

請仔細閱讀PRECAUTIONS (預防措施)、本設定指南和使用者操作手冊，熟悉如何安全、有效地使用本產品。請保留本指南以供日後參考用。

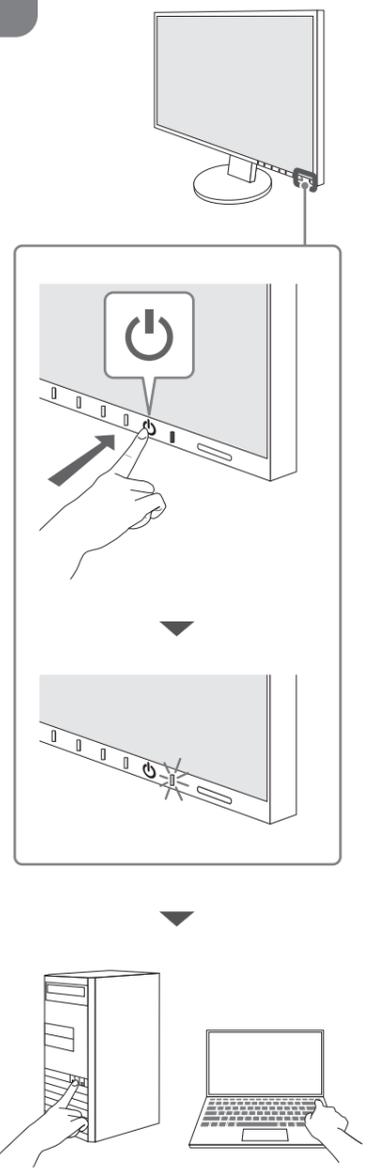
1



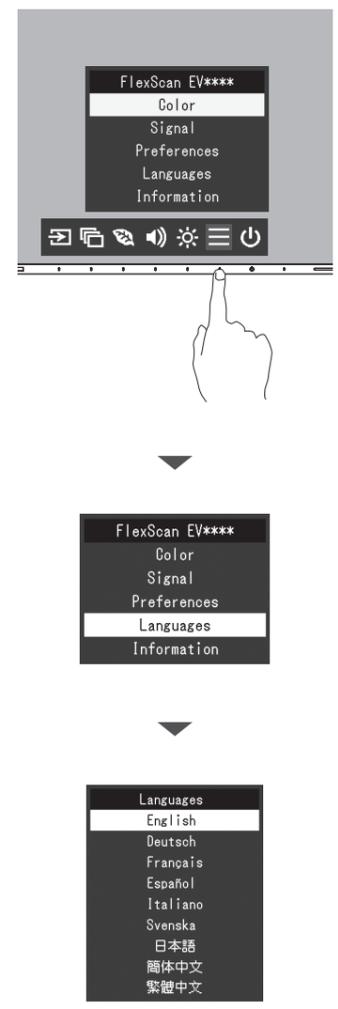
2



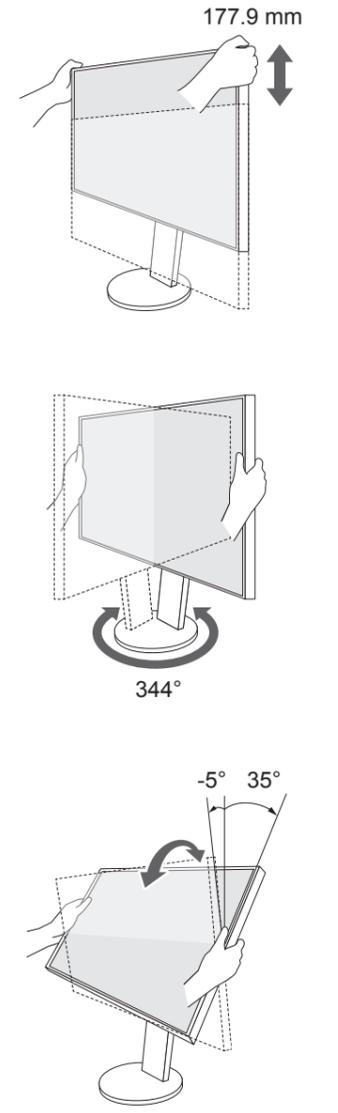
3



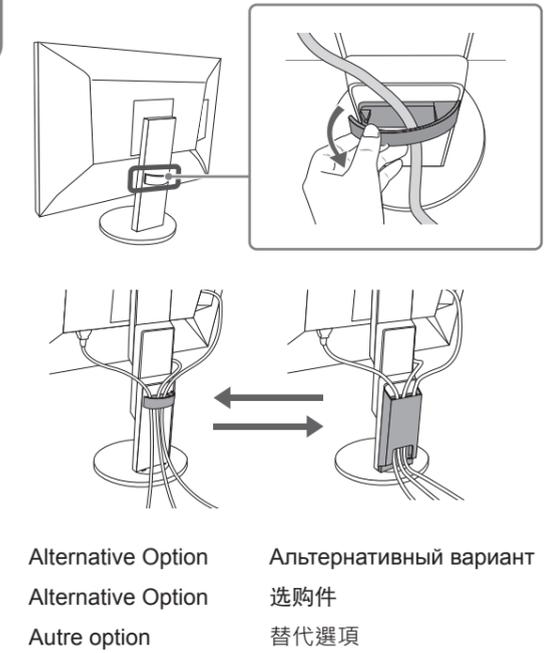
4



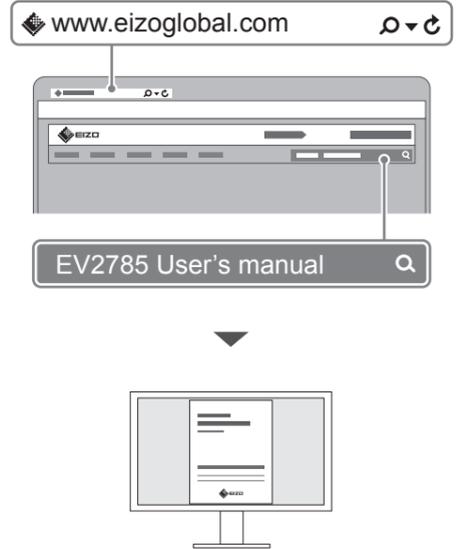
5



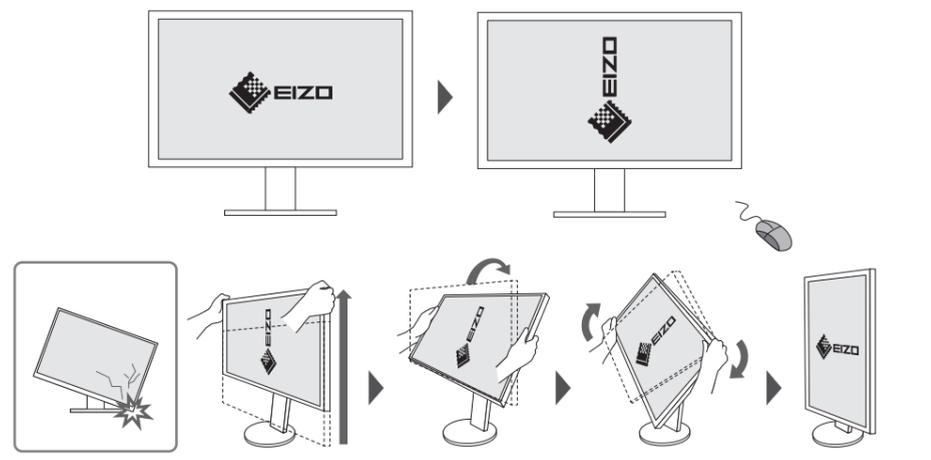
6



7



i



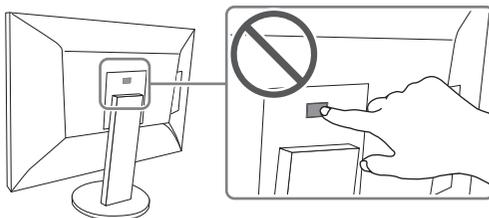


**CAUTION / VORSICHT /  
ATTENTION / ВНИМАНИЕ /  
注意 / 注意事項**

The lock button is only used to remove the stand from the monitor. In other cases, using the lock button may result in product damage or personal injury due to the monitor becoming detached from the stand.

Die Verriegelungstaste wird nur zum Entfernen des Standfußes vom Monitor verwendet. In anderen Fällen kann die Verwendung der Verriegelungstaste durch ein Lösen des Monitors vom Standfuß zu einer Beschädigung des Produkts oder zu Personenschäden führen.

Le bouton de verrouillage est utilisé uniquement pour retirer le pied du moniteur. Dans d'autres cas, l'utilisation du bouton de verrouillage pourrait entraîner des dommages au produit ou des blessures personnelles parce que le moniteur est détaché du pied.



Кнопка блокировки используется только для снятия стойки с монитора. В других случаях использование кнопки блокировки может привести к повреждению изделия или травмированию вследствие отсоединения монитора от стойки.

该锁定按钮仅用于从显示器卸下底座的情况。在其它情况下，由于显示器已从底座卸下，使用该锁定按钮可能造成产品损坏或人身伤害。

本產品配備一個鎖定按鈕，使顯示器固定在支架上。在其他情況下，因顯示器已從支架拆下，使用該鎖定按鈕可能造成產品損壞或人身傷害。



**Recommended Resolution**  
Empfohlene Auflösung  
Résolution conseillée  
Рекомендуемое разрешение  
推荐分辨率  
建議的解析度

To display multiple signals on one screen, you will need to configure the PbyP (Picture by Picture) settings.

Um mehrere Signale auf einem Bildschirm anzuzeigen, müssen Sie die PbyP (Picture by Picture) Einstellungen konfigurieren.

Vous devez configurer les réglages PbyP (Picture by Picture) pour afficher plusieurs signaux sur un seul écran.

Для отображения нескольких сигналов на экране необходимо настроить параметры PbyP (картинка рядом с картинкой).

如需在同一屏幕上显示多个信号，您需要配置 PbyP (画外画) 设定。

若要在一个螢幕上顯示多個訊號，您需要配置 PbyP (雙畫面) 設定值。

**Regulatory Compliance Notice / Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen / Conformité aux normes /  
Уведомление о соответствии нормативным требованиям / 法规遵从声明 / 法规遵循聲明**

This product is in compliance with FCC rules and regulations.

User's manual

Ce produit est conforme aux normes et réglementations de la FCC.

Manuel d'utilisation

This product carries the TCO Certified designation.

Included document "TCO Certified"

Dieses Produkt trägt die Kennzeichnung TCO Certified.

Dokument „TCO Certified“ im Lieferumfang enthalten

Ce produit porte la mention « TCO Certified ».

Document sur la certification « TCO Certified » inclus

Данному изделию присвоена маркировка «Сертифицировано по стандарту TCO».

Прилагается документ "TCO Certified"

本產品貼有 TCO 認證標誌。

隨附文件「TCO Certified」

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

- Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörigen Bedienungsanleitung angegeben.
- Die Befestigung des Standfußes muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
- Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
- Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
- Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
- Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
- Der Glanzgrad des Standfußes muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
- Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippstabil sein.

Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 3840 × 2160 , Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholrate, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken.

Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]  
Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

00N0N129B1  
SUG-EV2785-6

